



St John



人物專訪：

王祖耀醫生

穿越時空看AED今昔
聖約翰全力支援特區政府抗疫工作

St. John Bulletin
聖約翰通訊

第二十四期 2022年5月號 VOL 24

香港聖約翰救護機構
Hong Kong St. John Ambulance

熱線電話：(852) 2524 4888
<https://www.stjohn.org.hk>

目錄 Contents



2

總編輯的話、
編輯委員會名單3-11
聖約翰要聞及
人物專訪

12-17

救傷會



18-27

救傷隊



28-35

少青團

總編輯的話 Message from Chief Editor

折騰了三個多月時間的第五波疫情反彈，在全港市民努力下，染疫人數持續減少，已續漸走出陰霾。祈望香港聖約翰救護機構同寅全力投入抗疫工作之餘，也要緊記堅守防疫措施，保持身心健康，困難日子總會過去。

今期本刊專訪有「醫學界活字典」稱號的前理事會主席王祖耀醫生，由他帶領讀者穿越時空，了解半世紀以來在院前急救心臟病突發病人的器材與技術演變，從而喚起公眾關注這方面的議題，繼續完善安全城市的建設。

《聖約翰通訊》自2002年9月創刊至今，已走進第20個年頭，雖然隨著各種社交媒體的發展，溝通渠道正在不斷增加，很高興本刊仍然能夠持續為香港聖約翰救護機構轄下各單位服務，為本機構同寅及社會各界提供交流溝通的園地。

總編輯：龍藝祥

編輯委員會名單 Editorial Board

編輯委員會成員

顧問：理事會主席鍾展鴻醫生
救傷隊總監潘新標先生
救傷會總監李國棟醫生
公關委員會主席馬清楠律師

總編輯：龍藝祥高級監督
(公關委員會委員)

總行政主任：周翠珊女士

執行秘書：郭慧儀女士

訓練經理：鄭錦華先生

人力資源及行政經理：徐燕群女士

香港聖約翰救護機構全力支援特區政府抗疫工作 Together, We Fight the Virus!

香港聖約翰救護機構（聖約翰）一向致力為市民大眾，提供優質、專業和義務的急救及救護車服務。在現時疫情嚴峻的時刻，聖約翰除了提供既有的服務外，亦積極響應中央和特區政府的緊急號召，動員轄下的醫療專業及輔助人員，提供一切可行的支援。

成立「聖約翰外展疫苗注射隊」

在最新一波疫情中，很多染疫而死亡的個案，都是來自安老院舍未有注射疫苗的長者。為協助遏止疫情在安老院舍進一步蔓延，並同時切斷傳播鏈，聖約翰在收到香港特別行政區政府的號召後，於短短一周內動員了近250名由醫生、護士、牙醫、急救學講師、長官及隊員組成的「聖約翰外展疫苗注射隊」（聖約翰疫苗隊），為院舍內的長者及院友，提供外展疫苗注射服務。在聖約翰疫苗隊成立後短短三天內，已經爭分奪秒，去到遍佈全港的十多間安老院舍，縱使院舍均有大量已經發病的確診個案，聖約翰疫苗隊仍本着「為人類服務」的座右銘，到場為沒有確診或病徵的院友進行評估

及注射疫苗，以保護這些過去曾經為香港貢獻的長者。有關行動將會繼續，第一階段的目標是在3月18日前完成最少第一針接種，第二階段則於4月15日完成，而第三階段將會於5月10日完成。

直至2022年5月10日為止，聖約翰共為超過1,900名長者及院友提供注射服務。

特別病人轉院運送服務

隨著特區政府宣佈將伊利沙伯醫院轉為只接受新冠患者的定點醫院後，安排把院內非新冠病患者轉往其他醫院、變得迫切和繁重。聖約翰因應衛生署及醫院管理局的緊急支援要求，自2022年3月9日開始提供額外的救護車運送服務。在短短幾天時間，已經為約80名病人提供轉院服務。



聖約翰外展疫苗注射隊走訪多間院舍提供疫苗注射服務

支援香港消防處緊急救護車服務

疫情期間，市民對緊急救護車服務的需求，十分殷切。聖約翰應香港消防處的要求，加強協作，並自2022年1月起至今處理超過360宗由香港消防處轉介的緊急救護車求助個案。

於興建方艙醫院期間提供駐場急救服務

此外，聖約翰救傷隊於2月27日起派急救及醫療人員於六個方艙醫院，為各個項目以及當中涉及超過二千名工作人員，提供駐場急救等醫療服務，以及二十四小時的緊急救護車服務，為他們提供額外而又適切的支援。



救傷隊人員於方艙醫院提供急救當值服務

最後，在疫情現在仍然嚴峻的艱難時刻，聖約翰會一如以往，全體同寅上下一心，與市民同行，在不同的崗位繼續為全香港市民服務。聖約翰亦肯定在社會各界共努力下，香港可以在不久的將來，走出這個逆境。



聖約翰救護車協助伊利沙伯醫院轉送病人



聖約翰手機流動應用程式

St. John Mobile App

香港聖約翰救護機構於本年四月正式推出手機流動應用程式 (Mobile App)，除介紹本機構的服務、工作、訓練課程外，亦推出了急救小貼士，讓市民可以隨時透過手機，認識處理不同傷勢的急救及處理方法，從而向市民推廣學習急救的重要性，以達到「救人自救」的目的。

此外，手機的應用程式亦可透過超連結，報讀本機構急救及其他訓練課程、申請急救當值服務或加入救傷隊成為義工；同時，亦可收到本機構最新資訊的通知，方便又快捷。



聖約翰勳銜及聖約翰議院議長嘉許狀頒授儀式

The Investiture and Presentation of Prior's Commendation

18名香港聖約翰救護機構義務工作人員，於2021年4月22日榮獲英女皇頒授聖約翰勳銜，以表彰他們服務聖約翰的卓越成就和貢獻。有關的頒授儀式於2021年11月27日假中環聖約翰座堂舉行，並由香港聖約翰議院議長鍾展鴻醫生主持授勳儀式，榮獲聖約翰勳銜名單如下(勳銜以授勳當天為準)：

聖約翰司令勳銜 (Commander)

1. 香港聖約翰救傷隊救傷隊副總會長莫耀強先生
2. 支援總區助理總監林亨利太平紳士

聖約翰官佐勳銜 (Officer)

3. 新界總區行政分區總監督周好月女士
4. 支援總區招募及項目分區高級監督龍藝祥先生
5. 九龍總區九龍西分區分區會長周炳朝先生
6. 港島總區行動部值勤調派組監督吳瑪德先生
7. 新界總區新界西分區新界西第一聯隊監督林潔貞女士
8. 香港聖約翰救傷會認證管理小組主席陳湛明博士

聖約翰員佐勳銜 (Member)

9. 總醫官辦公室總區會長鄺錦榮先生
10. 新界少青團總區副會長梁紹安先生
11. 港島及九龍少青團九龍分區第四聯隊高級監督黃志輝先生
12. 港島總區港島東分區高級監督邱祖潤先生
13. 港島總區港島西分區港島西第二聯隊監督黃景生先生
14. 新界總區行政分區(一部)委任及檔案組監督黃嘉華先生
15. 新界總區新界西分區新界西第二聯隊聯隊會長鄧植球先生
16. 港島總區港島西分區港島西第二聯隊聯隊副會長盧偉章先生
17. 九龍總區九龍支隊助理監督蔡子惠先生
18. 港島總區堅尼地城組長陳炯祥先生

同時，鍾展鴻醫生亦向因施行去顫法及心肺復甦法，分別成功拯救兩位心臟病發病人的兩位機構救護員及兩位救傷隊人員，頒授聖約翰議院議長嘉許狀。



一眾獲授勳者大合照

胡文虎禮堂翻新工程 Renovation of Aw Boon Haw Hall

位於聖約翰大廈七樓之胡文虎禮堂，自1996年落成至今已沿用了二十多年。禮堂於2021年9月進行了全面翻新工程，並於2021年12

月中竣工。現在禮堂之外貌已煥然一新，冀望能為每一位訪客、學生及聖約翰同寅帶來一個全新及舒適的環境。



胡文虎禮堂新面貌



「聖約翰日」亮燈儀式 Light up for St. John's Day

香港聖約翰議院支持由國際聖約翰總部牽頭之「聖約翰日」亮燈儀式。並於2021年6月24日假香港聖約翰救護機構救傷隊港島總區總部及救護服務調派中心暨上水救護站順利舉行。當晚由理事會主席鍾展鴻醫生及救傷隊總監潘新標先生於港島總區總部主持亮燈儀式。

全球聖約翰組織藉著聖約翰日，感謝各義工及職員努力不懈的工作，尤其於疫情期間，他們無私的付出，服務市民，讓慶祝倍添意義。



救護服務調派中心暨上水救護站



港島總區總部

St John International Editorial

Living our Values: The Evolution of St John

Susan le Jeune d'Allegeershecque, Secretary General of The Order, talks about the future of St John, and how collaboration and cooperation is at the heart of our ambitious vision for the future.



**Susan le Jeune d'Allegeershecque,
Secretary General of The Order**

How many of the people receiving their first aid certificates from St John across the world are aware that they have been trained by an international organisation of more than 150,000 volunteers, which spans more than 35 countries across the globe? And how can we be sure that the effectiveness of the training they receive lives up to the standards and Values of The Order? The answer is "not many" and "we can't".

When the Grand Council adopted our new global strategy in 2021, addressing these two issues was at the heart of its vision for the future. The St John leadership agreed that, given the excellence present in our global network across the whole range of first aid, education and community healthcare activity, learning from each other offered the best path to a more consistent delivery of effective services. Getting across the message that we are all part of a global family and raising The Order's international profile is an important part of the work of the International Secretariat I joined late last year.

As the new Secretary General of St John, one of my key tasks is to lead the implementation of the new global strategy for our organisation. The small International Office will act to bring people together, oversee the governance of our worldwide Order, and encourage the sharing of knowledge and expertise as we start to define global standards against which our impact is measured.



St. John England



St. John Sri Lanka

Expert working groups have already made a start, and a new regional structure with Pories replacing the International Office as the main source of support for Associations provides a better framework for co-operation between all parts of The Order: The Relationship Charter signed by all eleven Pories last year covers every aspect of our work including good governance, public education, and Order affairs like honours and awards. The international working groups are discussing how to bring to life key elements of the strategy, such as funding, clinical standards, youth engagement, and women in leadership roles.

A strong St John depends on strong and effective constituent parts. To fulfil our mission to lead globally in first aid and medical responses to community healthcare needs, we have to work to make sure that we all have the tools and support we need to meet the needs of our diverse and changing communities. We do this through effective first aid, and also through the many other services St John volunteers and staff deliver every single day in local communities. All these activities, from eye care and dementia care to our therapy dogs and the cadet and badger programmes make a difference in communities across the world every day.

Our strategy is ambitious and exciting. As we work to make it a reality, we are conscious that change is a gradual process, can be unsettling, and needs lots of honest and open communication to make it work. That is what the team and I will be doing in the coming months. We know we can count on the support of colleagues across the globe as we confirm the position of St John as the global leader in first aid and community healthcare.

More information on St John's global strategy can be found online: www.stjohninternational.org/strategy



St. John Australia

王祖耀醫生從AED前世今生展望急救學發展 Interview with Dr. Peter C. Y. Wong

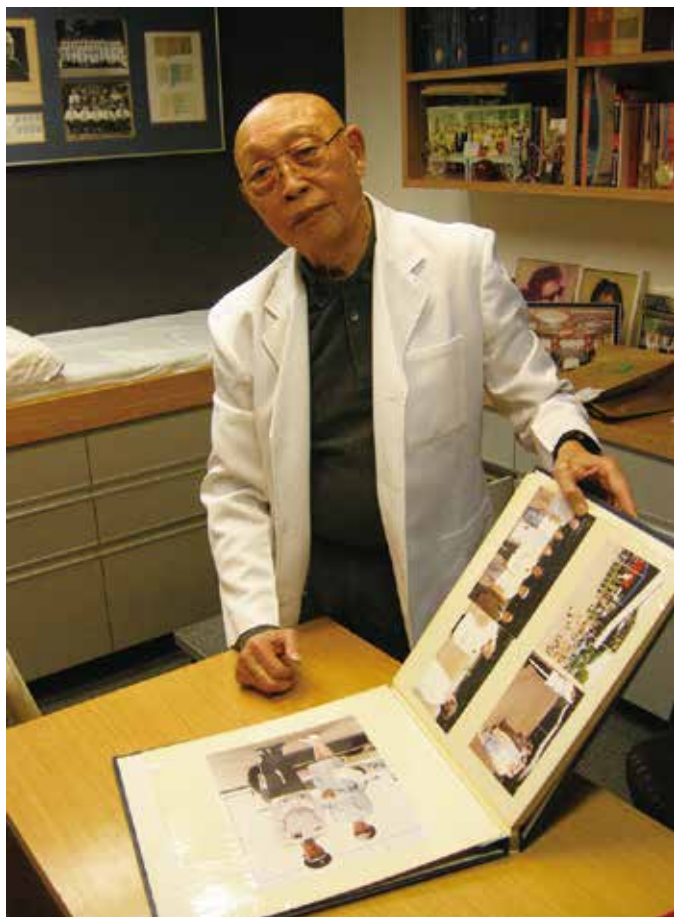
踏進2022年，為了預防心臟病者在院外猝死的工作，香港已初見成效，公眾已明白要爭分奪秒讓病人能接受心臟去顫，才能挽救更多寶貴的生命，所以近年在大型商場、鬧市公園、學校等人流聚集的公眾地方，大多已裝置了AED自動心臟去顫器，以備不時之需。包括香港聖約翰救護機構在內的公私營機構近年都在推動公眾學習使用AED的培訓，讓社會各界都認識到這種裝置的重要性，而救傷隊員當值時AED也是必需的裝備。

應善用科技挺身救人救己

為了標誌這個階段性的時刻，香港聖約翰救護機構理事會主席鍾展鴻醫生提出舉辦「院前心肺復甦 — 過去與現在」展覽，希望透過大半個世紀以來科技與儀器的長足發展，讓市民得知今天的急救心臟病的器材與技術得來不易，大家應該珍惜及善用能夠挽救人命的機會，學習CPR及AED使用方法，以備不時之需，達到救己救人目的。



王祖耀醫生於其診所接受「聖約翰通訊」的訪問



王祖耀醫生分享他服務聖約翰的點滴

近半世紀醫學發展活字典

今次展覽會的負責人，是有「ICU之父」稱號、及為CPR定下「心肺復甦法」中文名稱，醫學界「活字典」的香港聖約翰救護機構理事會前主席(2002-2011)王祖耀醫生。王祖耀醫生於1967年在美國學成回港，親身經歷超過半世紀的醫學科技及醫學界觀念的演進，例如在醫院設立ICU深切治療部，就是王祖耀醫生一力倡議及身體力行建立的，而人工呼吸及心外壓的急救方法，也是王醫生將其合併並定名為「心肺復甦法」，這些事蹟在外國一些醫學刊物也曾有專文介紹，所以今次展覽會由王祖耀醫生「擔大旗」是最適當的人選。

王祖耀醫生向《聖約翰通訊》透露：今次展覽會內容主要包括：

1. 挽救心臟病人的古董儀器展覽；
2. 挽救心臟病人最新的儀器展覽；
3. 短片介紹心肺復甦法及心臟去顫過程。



王祖耀醫生展示其相集



首部心臟去顫器大如雪櫃

王祖耀醫生指出，美國醫學界早於1957年發明第一台心臟去顫器，由於體積龐大(有如家用雪櫃)，所以只能在醫院內使用，他在1967年回港執業服務時，香港仍然有採用「開放性心臟按摩」來挽救心臟病突發的病人，即是醫生將心臟停頓病人開胸後直接用手按摩病人心臟來刺激重新跳動，到了今天，心臟去顫器體積已經細到像一兩條電線，對挽救在醫院外心臟病突發的病人，大大增加存活機會。

聖約翰早於1993年引入AED

王祖耀醫生憶述，香港聖約翰救護機構早於1993年將AED自動心臟去顫器引入香港，在經過一連串的程序及人員培訓後，在4年後開始使用，並致力推廣至公眾使用，近年在公私營機構合力推動下，AED的設置及使用已被社會各界所認受，接著而來香港聖約翰救護機構將會推動提升AED使用者與醫院急症室醫生間的聯繫與合作。

下一步策略是善用心電圖

王祖耀醫生強調，今次展覽會的其中一個目的，是帶出心電圖盡早送抵醫生手上對挽救心臟病人的重要性，所以展覽會內容亦有介紹：

1. 用電話APPS直接將AED分析心臟病人的心電圖傳至醫院急症室醫生作準備；
2. 能繪劃出病人心電圖的新儀器再透過WhatsApp社交軟件傳至醫院急症室醫生。

市民應敢於學習及敢於使用

王祖耀醫生總結今次展覽會的準備工作時表示，今次展覽會的最重要目的是要市民認清楚心臟病突發的危險性，而在自動心臟去顫器的科技發展日趨成熟的時候，市民應該敢於學習及敢於使用，遇有突發事件時及時伸出援手，救人一命。



王祖耀醫生擔任展覽籌備委員會主席



展覽籌備委員會主席及委員檢視展品

由於疫情關係，「院前心肺復甦 - 過去與現在」(Pre-hospital Cardiac Resuscitation - Past and Present) 展覽將會延期至另行通告，詳情請留意日後的最新公告。

免費急救資訊線上平台「急救焦點」 First Aid Info Online Platform

救傷會已把課程相關的實習(包括廣東話及英文片段)上載在網上學習平台(<https://elearning.stjohn.org.hk/>)的「急救焦點」內,所有人士均可以訪客身份在平台上瀏覽實習片段內容,從而更方便及快捷觀看急救實習片段。

實習片段



此外,「急救焦點」亦包括了急救訪問片段、實用急救情景篇,以及急救冷知識。歡迎各位向公眾人士推介。

進入網頁後,按以訪客身分登入「急救焦點」



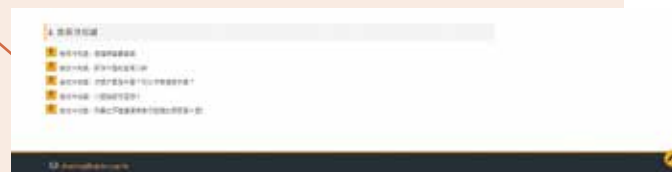
訪問片段及實用情景



廣東話及英文片段



急救冷知識



「急救證書」課程：資歷架構級別第3級課程 Certificate in First Aid: QF Level 3

香港聖約翰救傷會獲香港學術及職業資歷評審局(評審局),於2013年12月1日評核為資歷架構第一至三級課程之營辦者。並由2015年10月1日至2018年9月30日批准香港聖約翰救傷會所舉辦的「急救證書」課程(Certificate in First Aid)被評審為資歷架構級別第3級課程(QF Level 3),資歷學分為10分。

在剛過去的2021年,救傷會訓練經理、助理訓練經理及認證管理小組(AMC)積極準備「課程

覆審」的程序,並成功通過評審局審批,「急救證書」課程(Certificate in First Aid)繼續維持上述的評審級別及學分至2025年9月30日,資歷名冊登記號碼為15/003057/L3。本課程亦同時榮獲BSI認證公司頒發ISO 9001品質管理系統證書(證書編號:FS 708014)。



資歷架構
Qualifications
Framework

扶輪社「心肺復甦法及去顫法教育計劃2021-2022」 Cardio-Pulmonary Resuscitation (CPR)/ Automated External Defibrillation (AED) Education Project of Rotary (2021-2022)

香港聖約翰救護機構繼續應香港東北扶輪社之邀請，聯同香港心臟專科學院協辦「心肺復甦法及去顫法教育計劃2021-2022」，今年已是扶輪社第6年贊助教育計劃。過去大半年在疫情較穩定的情況下，訓練了超過500位學員，主要對象為中學學生及教職員。

計劃的開幕儀式已於2021年11月13日假旺角麥花臣匯舉行，消防及救護學院院長姜世明為典

禮的主禮嘉賓，並邀請到曾成功獲心肺復甦法及去顫法拯救的患者陳永傑校長分享被拯救過程的經歷，藝人曹永廉先生及邵珮詩小姐亦親臨現場分享學習急救的心得及重要性，以及去顫法示範環節，讓大家更了解施行心肺復甦法及去顫法的功效。同時，理事會主席鍾展鴻醫生亦頒發證書予皇仁書院及元朗公立中學校友會鄧兆棠中學，以肯定他們多年來派出不少師生參加訓練。



開幕儀式



鍾展鴻醫生致詞



證書頒發予皇仁書院



證書頒發予元朗公立中學校友會鄧兆棠中學



心肺復甦法及去顫法示範



陳校長分享



大合照

聖約翰急救在線 E-Learning for Elementary First Aid

聖約翰網上課程「聖約翰急救在線」已於2021年9月30日推出！「聖約翰急救在線」是一個八小時的網上課程，介紹急救的原則，令學員認識基礎急救處理方法。

這個課程令學員可以在線學習急救知識，使學習不受時間地域限制；課程亦不設年齡限制，務求以簡單易明、自由自主的方式，把基本的急救知識，推得更廣更闊。

學費為30元正，學員可於6星期內完成8小時的在線學習，完成後可獲頒發電子證書。

備註：此課程的電子證書持有人不等同為「合資格急救人員」。



聖約翰急救在線

Click to enter this course



完成8小時的在線學習可獲頒發電子證書



高級生命支援婦產課程 Advanced Life Support in Obstetrics (ALSO)

聖約翰救傷會自2010年起至今，已是第12年應香港婦產科學院與香港急症科醫學院之邀請，協助統籌「高級生命支援婦產課程」。

為期兩天的課程分別於2021年4月13至14日、15至16日、19至20日，以及21至22日假聖

約翰大廈舉行，四班共有144位參加者出席。今年首次嘗試以大組演練緊急接生，讓學員有機會透過實際參與及從旁觀察學習，並在導師解說下明白院內緊急接生操作。



解說緊急接生



演練緊急接生



解說緊急接生



導師講解實習



導師講解實習



導師講解實習

機構增添新設備

New Vending Machine and Book & File Sterilizer

自動售賣機

香港聖約翰救護機構早前增添了三部全新的自動售賣機，分別設於聖約翰大廈的四樓、六樓及七樓；其中四樓的自動售賣機，售賣急救手冊、繃帶

包、文具、手套等等的課程物資，同時，亦有出售一些紀念品及急救用品如消毒傷口藥水包、一次性緊急救生毯、傷口換症包等，方便講師/導師、學員及所有公眾人士，藉此提升機構的服務質素。



圖書及文件消毒櫃

因應疫情，救傷會特別添置了一台圖書及文件消毒櫃，設於大廈四樓櫃枱內。

圖書及文件消毒櫃是一種用於檔案、圖書、信件等紙製品消毒殺菌的專用設備，能殺滅沾染在檔案檔、圖書資料等的各種細菌與病毒。

救傷會每天都有大量文件往來，新的設備可用作消毒試卷、考試包、文件等，讓各位同事、講師/導師、學員有更大的保障。



考試包、試卷等文件正在消毒中。

賽馬會「顫動人心」社區計劃 Jockey Club Heart-safe Community Project

香港聖約翰救護機構獲香港賽馬會慈善信託基金贊助，聯同香港紅十字會，於2019年12月起推行為期3年的賽馬會「顫動人心」社區計劃。計劃目標主要是向社會福利署資助的社區服務單位免費提供心肺復甦法及去顫法訓練、在單位內免費安裝去顫器，從而加強社區的急救知識和技能。

是次計劃除了為合資格單位免費提供心肺復甦法及去顫法訓練，亦會為公眾人士提供免費公眾急救教育講座。截至2021年12月31日，聖約翰救傷會已為合資格單位提供免費心肺復甦法及去顫法訓練達476場，培訓人數達4,056人；亦為超過15,000名公眾人士提供免費的公眾急救教育講座。

賽馬會
顫動人心 社區計劃
Jockey Club
Heart-safe
Community Project



賽馬會
顫動人心社區計劃
查詢 2530 8068-69



七月一日港島總區升旗儀式

Flag Raising Ceremony at Hong Kong Island Command Headquarters

在香港回歸中國懷抱24年的早上，一眾港島總區長官及隊員在指揮官余若星醫生帶領下在港島總區總部舉行簡單而隆重的升國旗儀式，大家都期望香港繼續繁榮穩定，國家繁榮昌盛。



港島總區與往年七月一日一樣在大坑總部升起國旗及區旗



指揮官余若星醫生及港島總區長官



參與升國旗儀式長官及隊員留影

同心抗疫 — 流感疫苗接種活動 Fight for Virus – Flu Vaccination

港島總區總醫官麥肇敬醫生獲「疫苗學堂」的贊助下，於2021年11月18日及2022年1月6日為救傷隊人員免費接種噴鼻式及注射式流感疫苗，減低人員感染季節性流感而出現嚴重併發症及入院的風險。港島總區行政分區統籌人員報名、協

助佈置場地及確保疫苗運送順暢，令整項接種疫苗活動得以順利完成。救傷隊總監潘新標先生更親臨港島總區總部參與活動，為工作人員打氣。在兩次疫苗接種活動中，共有59名人員接種噴鼻式流感疫苗及27名人員接種注射式流感疫苗。



救傷隊總監潘新標先生到訪港島總區總部留影



陳自適醫生為人員接種注射式流感疫苗



鍾礎逸醫生、甄志雄醫生及董小英醫生為人員接種噴鼻式流感疫苗



接種流感疫苗活動工作人員留影

港島總區周年嘉許禮暨晚宴2021 Hong Kong Island Command Command Dinner 2021

港島總區為感謝在2019冠狀病毒病疫情下持續無私地付出時間和努力的長官和隊員，在2021年12月4日假九龍倫敦酒樓舉行了「港島總區周年嘉許禮」，以表揚他們的貢獻，並邀請了總監潘新標先生出席。在典禮中除頒發嘉許狀及委任狀外，亦進行大抽獎。港島總區總區副會長胡梁子慧女士向所有得獎者作出訓勉和鼓勵，並感謝所有長官和隊員多年來付出的努力和貢獻。她表示在過去兩年，因應社會事件和疫情等情況，港島總區未

能一如以往舉辦大型的頒獎典禮。然而，有見疫情於2021年底有所緩和，港島總區立即籌辦是次嘉許禮。胡梁子慧女士鼓勵所有長官及隊員須繼續堅守崗位，以貫徹聖約翰「為人類服務」的座右銘。

因應疫情的情況，為了保障參加者的個人健康，嘉許禮暨晚宴當日實行了一系列的預防措施，包括限制出席人數、要求出席者掃描「安心出行」程式及已接種新冠疫苗等。



救傷隊總監潘新標先生頒發委任狀



救傷隊總監潘新標先生頒發委任狀予
總區會長顏為善先生及總區副會長胡梁子慧女士



救傷隊總監潘新標先生與出席典禮長官合照



出席典禮長官及隊員頌唱聖約翰救傷隊隊歌



幸運大抽獎

2019冠狀病毒疫情下愛心口罩再獻關懷 Special Donation of Masks

九龍總區東分區副會長孫國華先生及其胞弟九龍總區西分區副會長孫暉銓先生，在2020年中率先送贈三萬個口罩給予香港聖約翰救傷隊各同寅。2021年中，孫暉銓會長眼見本港疫情仍然反覆持續下去，口罩成為生活必需品，便再次訂製一萬二千個口罩送贈給予九龍總區各同寅。該批口罩達到ASTM F2100-19 Level 3標準，色彩繽紛，讓隊員在日常生活中帶多一點色彩、潤澤心靈。

口罩捐贈儀式於2021年7月17日，於九龍總區總部進行，特別地邀請了救傷隊總監潘新標先生代表九龍總區接受，孫暉銓會長因公務在身不在香港，未能親身參與捐贈儀式，他仍特意委託其兄長孫國華會長代表致送，九龍總區助理總監關景發先生及九龍總區高級長官亦有出席儀式，孫氏昆仲對香港聖約翰救傷隊的支持與關懷實在令人敬佩。

隨後九龍總區也安排將愛心口罩分配給各隊員，能讓各人一同感受到這份關愛、支持和鼓勵。



救傷隊總監潘新標先生及九龍東分區副會長孫國華先生出席捐贈儀式



左起九龍東分區總監趙永堂先生、九龍東分區副會長孫國華先生、救傷隊總監潘新標先生、九龍總區助理總監關景發先生、九龍西分區主管高級監督沈煒策先生一同出席捐贈儀式



孫暉銓會長贈送達ASTM F2100-19 Level 3標準、色彩繽紛的口罩

長期服務獎章及服務勳扣獲獎人仕之貢獻 Ultra-Long Service Extension to Two Dedicated Members

2019冠狀病毒病於2019年及2020在本港持續爆發，香港聖約翰救傷隊長期服務獎章及服務勳扣頒獎典禮於2019及2020年迫不得已地連續兩年停辦了。在這兩年度獲獎人士中，九龍總區九龍西分區第二聯隊獲得長期服務獎章及服務勳扣合共有廿四位，分別服務滿十、十五、二十、三十、三十五、四十、四十五及五十年的長官、會長和隊員。其中深水埗街坊支隊組長潘靄濤及港華支隊組長陳榮富，於2020年度分別榮獲五十年長期服務金章及四十五年長期服務金劃。

就疫情持續緩和下，九龍西分區第二聯隊各長官、隊友們同心協力籌備下，於2021年7月17日在九龍總區總部舉辦了頒獎典禮。並承蒙救傷隊總監潘新標先生撥冗蒞臨擔任主禮嘉賓，除九龍總區助理總監關景發先生及九龍總區高級長官獲邀出席外，曾與組長潘靄濤和組長陳榮富兩位隊員一起共事過的高級指揮官、已退休高級長官和其家人也一同獲邀出席這典禮。

潘總監在致辭當中分享到歷年以來暫只有三位救傷隊成員達五十年長期服務金章 (Ultra-Long Service Extension)，事有巧合，三位成員同是姓潘，而潘總監就是第一位，而組長潘靄濤為員佐級的第一位。在疫情下，當日頒獎典禮亦實施了針對性防疫措施以減低社交接觸和採取預防感染措施。

最後，我們在此讚揚組長潘靄濤和組長陳榮富兩位是支隊的核心與靈魂，及本著救傷隊宗旨不分種族、階級、信仰、竭誠為人類服務，為香港市民服務接近半世紀，兩位組長的服務精神，實屬我們的學習典範，亦衷心感謝他們多年來為救傷隊作出了重要的貢獻，並衷心致謝兩位組長的家人一直以來對支持他們利用工餘時間投入參與救傷隊工作。我們也要祝賀各位獲獎的長官和隊員，感謝他們的熱誠投入，希望他們以聖約翰的精神，能夠感染更多有心人積極加入我們行列。



主禮嘉賓總監潘新標先生(中)與各嘉賓及領獎人士合照



主禮嘉賓總監潘新標先生(右)與獲四十五年長期服務金劃組長陳榮富(左)及夫人(中)合照



主禮嘉賓總監潘新標先生(右)與獲五十年長期服務金章組長潘靄濤(左)及夫人(中)合照

九龍總區活動回顧

Activities Conducted by Kowloon Command

去年底疫情稍緩，九龍總區各支隊也陸續恢復集會、訓練和當值。為了讓各隊員能盡快投入服務狀態，各聯隊及支隊都積極籌辦不同的活動及訓練，以提升隊員士氣及水平。

九龍總區九龍東分區在八月份舉辦了「孫暉銓會長捐贈口罩儀式」。九龍東分區第二聯隊主管麥炳權先生及副主管邵慧心女士在集會期間，把孫會長送贈的口罩，轉交予屬下各支隊長官及隊員，過程中隊員都能感受到孫會長對聖約翰隊員的重視，可謂物輕情重。孫會長透過這項活動，鼓勵了隊員積極參予服務。

在九月的集會當中，九龍東分區第二聯隊舉行了聯隊AED及保護衣使用訓練，到了十一月，又

舉行了聯隊傷者運送訓練。為逐步恢復正常當值服務作好準備。

至於其他聯隊也積極舉辦不同的活動及訓練，例如九龍西分區第一聯隊在十二月舉辦了一次外急救講座，邀請了前旺角B隊主管及民安隊攀山搶救隊資深長官張有祥先生分享野外急救的知識，使參加者增廣見聞，獲益良多。此外，九龍西分區第一聯隊也在十二月舉行了一個簡單而莊重的長期服務勳扣頒發儀式，以行動來肯定隊員過去的付出和努力。

在新的一年，九龍總區各單位都會積極舉辦各類型活動及訓練，期望在新的一年總區有更大發展。



孫暉銓會長贈送口罩予九龍總區



九龍東分區第二聯隊舉行訓練



九龍西分區第一聯隊舉行野外急救講座

九龍總區人力抬舉及傷病者運送工作坊 Manual Handling and Patient Transportation Workshop

啟德體育園區將於2023年投入服務，屆時預計有不同的國際體育賽事及大型表演活動在園區內舉行。為配合未來的服務拓展，九龍總區已密鑼緊鼓，加強各項訓練，以提升長官和隊員應付新挑戰的能力。

九龍總區訓練組於2021年11月21日舉辦了「人力抬舉及傷病者運送工作坊」，內容涵蓋徒手搬運和應用各種運送器材，包括救護車輪床、

救護車輪椅、骨科併合抬床，以及其他不同擔架器材等。工作坊以小組實習形式進行，並模擬不同情境訓練，以深化參加者對傷病者運送技巧的掌握。

完成訓練後，參加者均表示對相關技巧及默契有所提升，並充分體驗團隊合作的重要性。九龍總區來年將繼續舉辦各類型訓練活動，與時俱進，繼續提供優質急救服務。



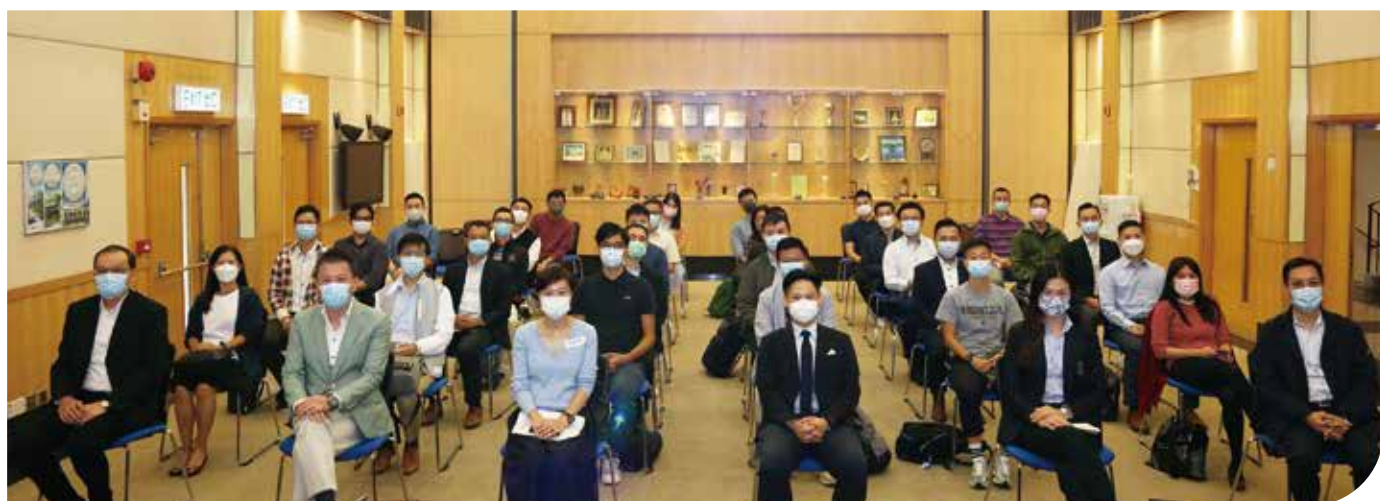
危急及災難管理高等證書

Advanced Certificate Programme in Emergency and Disaster

二零二一年九月，救護車及運輸總區推薦了助理監督(護士)溫焯威，參與由香港賽馬會災難防護應變教研中心(HKJCDPRI)及香港理工大學持續進修學院(PolyU SPEED)合辦的「危急及災難管理高等證書」課程。課程為期五個月，為香港首個以災難管理及應變為題的專上課程，以及在資歷架構獲得認可，屬資歷架構下的第四級課程。課程內容包括課堂講授、個案研習、分組討論及參觀香港各主要機構的控制及指揮中心，例如港鐵及香港天文台，當中亦包括與防災相關的部門，例如政府飛行服務隊和消防及救護學院。

參與的三十位學員分別來自十九個政府部門、非政府組織及公營機構，包括香港警務處、香港消防處、醫院管理局、香港入境處、民眾安全服務隊、香港紅十字會及香港心理衛生會。

課程的目的旨在裝備一眾學員有關災難的知識及對危機管理的評估，日後以全方位的角度或技巧去協助機構應對危急或災難事件。此課程豐富了學員有關方面的知識及開拓了學員對於本地甚至海外應急事務的認知，助理監督溫焯威期望日後有機會將課程上所學到的知識與各位救傷隊同寅分享。



流水響賞紅葉及大棠有機生態園

Day Trip Organized by New Territories Command Presidents' Club

新界總區會長會於2021年12月12日舉行了「流水響賞紅葉+大棠有機生態園」本地一天遊，一行約50人懷着興奮的心情，期待到達這個近年被稱為「港版輕井澤」的流水響，拍攝紅葉及遠觀波平如鏡的水塘 - 天空之鏡，幸好天公做美，令大家有幸見到如此美景。



午膳後到訪大棠有機生態園 - 一處大人與小朋友都喜愛的地方，園內有很多遊樂設施供一家大小玩樂，人人都樂而忘返。



各團友都盡興而歸，尤其每人均可獲得由新界總區會長會主席新界西分區分區會長簡陳擷霞女士送出的一盒有機士多啤梨，與及新界西分區分區副會長陳義光先生送出的萬用織帶扣，令今次豐富的行程畫上一個完美的句號。



2021年度牙科總區70周年晚會 Dental Command 70th Anniversary Dinner 2021

香港聖約翰救傷隊牙科服務於1950年成立，至今已超過70多年，是全球聖約翰機構之中少數提供免費的牙科服務。

為了慶祝成立70周年，牙科總區印製了70周年紀念特刊。70周年慶祝晚宴也由於疫情的關係延遲了一年，至2021年12月4日於陶源酒家舉行，並於當晚與一眾會長、牙醫及隊員慶祝聖誕，並賀新年。當晚約有50位嘉賓出席，包括救傷隊副總監蘇平鵬醫生，高級助理總監(行政)楊世謙先生

及救傷隊副總會長莫耀強先生出席支持，在晚宴中更向各會長頒發委任狀。

當晚除了有豐富的晚宴之外，牙科總區會長們也贊助了非常豐富的禮物及現金作抽獎，將晚會的熱鬧歡愉氣氛推至高峰。

當晚出席嘉賓及牙科總區同寅均全程投入參與，盡興而歸，亦恭祝席上嘉賓聖誕快樂，新年進步，牙科總區業務蒸蒸日上，為香港的廣大弱勢市民提供優質的牙科服務。



香港聖約翰救傷隊體育會

Hong Kong St John Ambulance Brigade Sports' Club

香港聖約翰體育會已成立了10年，目的是要鼓勵隊員多運動，強身健體，並可加強隊友們的凝聚力，增進友誼，因為要有強健的體魄才能更好的服務社群。體育會現時有不同的體育隊伍：包括足球、籃球、排球、單車隊、龍舟隊、高爾夫球、長跑隊及太極等等，歡迎各隊員踴躍參

加。我們有定期的訓練給各隊員，更不時舉辦比賽，與其他制服團體舉行友誼賽。

例如於2021年11月7日聖約翰足球隊便參加了紀律人員俱樂部的三角賽，與民安隊及醫療輔助隊進行友誼比賽。經過連場激戰，聖約翰救傷隊勇奪亞軍！



籃球隊



單車隊



足球隊



足球隊



太極班



排球隊

少青團會長會就職典禮暨頒發委任狀儀式 Inaugural Ceremony of Youth Command Presidents' Club

香港聖約翰救傷隊少青團會長會就職典禮暨頒發委任狀儀式於2021年6月26日下午假九龍總區總部禮堂舉行。是次活動邀請了救傷隊總監潘新標先生出席和擔任主禮嘉賓。在典禮當天頒發了會長委任狀、三年服務章及少青團會長會籌委會成員委任狀。同時，潘總監於致辭時，向所有出席者作出訓勉和鼓勵外，並感謝諸位會長多年來

向少青團以至聖約翰救傷隊所付出的努力和貢獻。

因應疫情的情況，為了保障參加者的個人健康，典禮當天實行了一系列的預防措施，包括限制出席人數及座位安排，並要求參加者保持社交距離等。



港島及九龍少青團九龍分區：季度訓練日 Kowloon Region of Youth Command (Hong Kong Island & Kowloon) – Tri-monthly Training Day

為了提高隊員的急救知識和不同的技能、並同時與分區轄下的長官及隊員保持聯繫，九龍分區在過去一年疫情期間，仍沒有間斷地持續為轄下支隊及隊員，在每季舉行一次分區季度訓練日。最近一次的訓練日是在2021年12月4日早上假麥當勞道2號聖約翰大廈6樓舉行。當日邀請了九龍分區第一聯隊民生救護見習支隊助理監督（醫官）林棋煒醫生為講者，講解有關「胸部創傷

（胸部封貼）」的知識，以及分享他對「疫下依然活躍的年輕人們」的親身經驗。

林醫生為訓練日作了充分的準備。除了詳細講解胸部結構及示範處理胸部創傷的理論和方法外，他更分享了在疫情下參與支隊生活的點滴。當日同時安排以網上視像形式，讓因疫情而未能到達現場的隊員不受地域限制，一同參與訓練日。



港島及九龍少青團指揮官助理總監王達傳先生榮休典禮及晚宴 Retirement Ceremony and Dinner for Assistant Commissioner, Youth Command (Hong Kong Island & Kowloon)

港島及九龍少青團於2021年9月11日為前港島及九龍少青團指揮官助理總監王達傳先生，舉行了一個簡單而隆重的榮休典禮及歡送晚宴。

榮休典禮於當日下午假麥當勞道2號聖約翰大廈7樓胡文虎禮堂舉行。參與典禮的嘉賓包括香港聖約翰救傷隊總監、副總監、聖約翰救傷隊管理層、各總區指揮官、會長、警官、長官們等。港島及九龍少青團邀請了總監潘新標先生於典禮上頒發「榮譽助理總監」委任狀及致送紀念品予助理總監王達傳先生。

王達傳先生亦向三位長官頒發「助理總監嘉許狀」，以表揚他們持續推動聖約翰青少年培訓及發展所作出的貢獻。

助理總監王達傳先生於1970年5月20日加入救傷隊，為聖約翰大家庭服務了超過50年，貢獻良多。典禮期間播放了助理總監王達傳先生由入隊至今的點滴片段，勾起大家很多難忘的回憶。

歡送晚宴於當晚在麥當勞道2號8樓餐廳舉行，氣氛熱鬧，各人盡興而歸，帶着依依不捨的心情歡送王達傳先生。在此，港島及九龍少青團全體同寅，祝願王達傳先生榮休後生活愉快，身體健康。



新界少青團新界東分區：NCO 訓練日 East Region of Youth Command (New Territories) – NCO Training Day

在過去兩年受到疫情的影響下，少青團隊員很少機會進行面授訓練課程。因應在2021年底疫情稍為緩和，新界少青團東分區把握機會，舉辦了「新界東分區NCO訓練日」，為即將被委任為班長或組長的隊員作準備。當日負責籌備及訓練的長官特別留意有關防疫的安排，以保障參與隊員個人健康。

「新界東分區NCO訓練日」於2021年11月20及27日一連兩個星期六，假聖約翰九龍總區總部進行。過去由於疫情的影響，令大部份支隊均未能為轄下的隊員作出合適和充分的培訓安排，故在是次訓練中特別加入一些基礎訓練元素，例如步操、制服檢閱、制服禮儀、急救及家居護理的訓練等，讓隊員能夠溫故知新。在急救及家居護理的訓練中，更邀請了兩位長官（註冊護士）為隊員講解及示範傷口護理、心肺復甦法及自動體外心臟去纖維性顫動法。不少隊員都表示內容新穎有趣。



除了基礎訓練以外，訓練日亦為隊員準備了平日支隊層面較少接觸到的內容，例如無線電通訊的運用、面試技巧等。大部份隊員由於良久未能參與大型的當值活動，對無線電通訊應用感到比較陌生。因此，隊員在課堂上很積極地嘗試使用無線電通訊，反應熱烈。面試技巧則是首次加入NCO訓練的內容，除了有關面試程序以及面試禮儀的講解外，也為每位隊員提供模擬面試的機會。長官亦於模擬面試後即時給予回饋，讓隊員從中得益更多。

是次「新界東分區NCO訓練日」能夠順利進行，有賴新界東少青團一眾長官及隊員的支持。展望將來，新界東分區日後會繼續按隊員的需要，舉辦更多不同類型的訓練，讓隊員持續學習及成長。



新界少青團新界東分區：長官訓練工作坊 East Region of Youth Command (New Territories) – Officer Training Workshop

持續逾年的新冠病毒病疫情，實在令很多人受到情緒及壓力的困擾。有見疫情稍為緩和，新界少青團東分區於2021年7月11日假麥當勞道2號聖約翰大廈6樓，為轄下見習長官及長官們舉行了一個「靜觀」（Mindfulness）工作坊，在疫情下為轄下長官們打打氣。

「靜觀」其實是指有意識地、不加批判地、留心當下此刻而升起的覺察力（卡巴金，2013），使人以開放及接納的態度與當下的經驗相處，並作出合適的選擇和回應。它是一種有系統的自我認識及培育生活智慧的過程。

當天共有26位長官出席工作坊。導師透過演講、遊戲、互相分享等讓參加的長官們認識靜觀及提升自我認識，使他們面對情緒及壓力時，可以透過靜觀，從而以平靜的心情面對挑戰。長官們也可透過是次的工作坊，學以致用，提昇自己在救傷隊內帶領轄下單位及隊員的能力，並能活用於日常生活中，進一步貢獻社會。此外，他們亦可與轄下隊員分享靜觀的概念及運用技巧，令更多人受惠。



新界少青團西分區：新見習支隊成立 West Region of Youth Command (New Territories) – Establishment of New Divisions

在疫情的陰霾下，少青團與其他的青少年制服團體一樣，在2021年暫停了大部份面授訓練課程及活動。縱然如此，少青團的長官和隊員仍然積極地保持聯繫：透過不同的網上平台，繼續進行各式各樣的活動及訓練。

少青團更加感恩的就是在疫情期間，仍然有不少學校向少青團辦事處查詢開辦新的聖約翰見習支隊事宜。事實上，在疫情期間籌備開辦新見習支隊，並不容易。在一眾聖約翰救傷隊最高領導層、校長、老師及長官們的指導和鼎力支持下，新界少青團新界西分區在過去一年內，分別

在兩間中學成立了新的見習支隊：包括在2021年7月在葵涌蘇浙公學成立的「葵涌蘇浙混合見習支隊」、以及在水圍的伊利沙伯中學舊生會湯國華中學成立的「伊湯中混合見習支隊」。在長官及隊員的努力、以及學校的協調和支持下，兩隊見習支隊於2021年9月復課後，開始了實體的步操及急救等訓練，隊員們均積極投入各項訓練及活動當中。

此外，有見許多現正就讀於其他並無成立聖約翰見習支隊中學的同學對參與聖約翰救傷隊的熱切，新界少青團新界西分區早於2020年10月，

已在屯門支隊總部暨訓練中心，成立了首支新界西分區轄下非隸屬於任何中學的「屯門公開混合見習支隊」。此支隊的成立其實甚具意義：一方面為在未有成立少青團支隊學校就讀的中學生，提供機會，讓他們能夠透過參與公開隊成為聖約翰少青團一份子，學習急救知識及過著有紀律的生活；另一方面，此支隊集會及訓練的地方同時為聖約翰成人隊的訓練基地。透過彼此的互動，加強少青團和成人隊之間的認識、合作和溝通。事實上，一眾成人隊的隊員亦非常樂意以他們的知識和經驗，指導少青團的青少年隊員。大家亦在不知不覺間建立了一份友誼，讓一眾少青團的

隊員日後有機會直接轉往成人隊，繼續透過聖約翰救傷隊，服務市民。

展望2022年，當疫情進一步穩定下來，少青團新界西分區繼續於不同的中學，成立新見習支隊；並於元朗支隊總部暨訓練中心，籌辦成立新界西分區第二隊公開混合見習支隊。長遠的目標是計劃在聖約翰救傷隊不同的訓練中心成立更多公開混合見習支隊，讓更多年青人有更多的渠道和機會，加入聖約翰救傷隊的大家庭；一同秉承聖約翰的精神，「為人類服務」。



屯門公開混合見習支隊



伊湯中混合見習支隊



葵涌蘇浙混合見習支隊

新界少青團會長會會長委任狀頒授儀式 Youth Command (New Territories) Presidents' Club President Appointment Certificate Presentation Ceremony

香港聖約翰救傷隊新界少青團會長會會長委任狀頒授儀式於2021年10月30日假九龍總區總部禮堂舉行。適逢其會，救傷隊總監潘新標先生亦向一眾新界少青團的會長，頒授2021年度的「會長委任狀」，以感謝他們於過去一年，參與並支持救傷隊的工作。潘總監於致辭時提及在疫情下，少青團舉辦活動雖然遇到困難，但全賴各位會長以及長官不遺餘力的幫助，以及透過不同的網上媒介繼續推展活動，少青團的活動可以逐步回復正常。典禮當日並頒發了2019年度及2020年度新界少青團最佳隊員獎項。

為了透過微電影創作發掘少青團隊員們的創作潛能、和提昇他們對創作的興趣、自我表達能力、團體精神及應對解決困難的能力，並同時藉此增加新界少青團各級會長對支隊及隊員的了解，新界少青團會長會在2019年舉辦了《微電影創作比賽》。參加者須以「我在St. John 的日子」作為其微電影的創作主題。經評審後，以下4隊獲選的優異隊伍，分別獲新界少青團會長會頒發港幣\$3,000至10,000不等的獎學金。

新界少青團會長會2019年《微電影創作比賽》獲獎名單如下：

獎項	支隊	得獎作品
金獎	寶覺混合見習支隊	Brecknock land
銀獎	屯門公開混合見習支隊	當我們一起走過
銅獎	白約翰會督混合見習支隊	致青春：曾一起走過的日子
	陳楷混合見習支隊	我在St.John的日子



與加拿大溫哥華 Burnaby Division 的網上交流活動 Online Exchange with Burnaby Division of St. John Canada

多年來，聖約翰少青團的隊員有不同的機會，拜訪國外其他地區的聖約翰救傷隊成員，並與當地的青少年隊員作交流。但在過去一年多的時間，由於新冠肺炎疫情於全球肆虐，所有實體外訪及交流活動均因而暫停。

幸好，今日的資訊科技無遠弗屆。縱然我們相隔千里，也能好像近在咫尺。少青團早前承蒙加拿大溫哥華 Burnaby Division Honorary Brigade Division President 邀請，於2021年12月6日以網上交流形式，參與了他們的一個周年活動，目的是為悼念於第二次世界大戰期間，一群外國軍人（包括加拿大及英國的軍人）為保衛香港而作出了犧牲；當中有數十名香港聖約翰救傷隊的同袍殉職。另一方面，他們亦希望藉此機會，讓加拿大

的聖約翰長官及隊員，認識香港聖約翰少青團的工作。2019年度新界少青團最佳隊員見習隊領袖羅仲賢獲委派為香港聖約翰少青團代表參與，並與他們簡介和分享；並安排曾於加拿大聖約翰救傷隊服役過的監督（護士）周昭榮先生一起進行交流。署理加拿大駐港澳領事亦獲邀出席是次活動。

是次活動不但讓加拿大及香港聖約翰救傷隊增進彼此間的認識，從而為日後進一步合作和交流，奠定基礎。此外，透過回顧和認識在二次大戰期間一眾加拿大軍人及香港聖約翰同袍為保護他人生命而所作出無私犧牲的史事，具體地彰顯聖約翰為人類服務的精神，並加深了大家對聖約翰的認識。



與其他制服團隊比賽

Participating in Inter-Uniformed Groups' Competitions

為加強與其他制服團隊的聯繫，少青團分別在2021年8月及11月派出隊員，參與由香港青少年軍總會主辦的「第二屆制服及青少年團隊烹飪邀請賽」、以及「全城攜『守』基本法嘉年華」的大樓定向競技賽和障礙賽兩個項目的比賽，並於比賽中取得佳績。

在2021年8月21日，少青團派出2名何東護士見習支隊隊員，參與「第二屆制服及青少年團隊烹飪邀請賽」。參賽者須要在兩小時內烹調一款以大灣區為題的小菜、以及一款指定食材的小菜。少青團的參賽隊伍最終以「蝦仁炒滑蛋」、以及「薑蓉白切雞」兩款菜式，獲評判一致好評，並最終獲得全場季軍。

至於在2021年11月14日舉行的「全城攜『守』基本法嘉年華」，少青團共派出21名分別來自葵涌蘇浙混合見習支隊及迦密混合見習支隊的隊員，合共組成6隊參與（包括4隊參與大樓定向競技賽、以及2隊參與障礙賽）。當日大樓定向競技賽參加隊伍須於在限時內根據提示，在比賽的大樓內找到指定問題的答案，並填寫在工作紙上。至於障礙賽的參賽隊伍，參賽者須要分工合作，以跑、跳、爬、穿越等方式完成任務，並以在最短時間內完成的隊伍為獲勝。少青團最終在障礙賽中取得冠軍，並於大樓定向競技賽中取得亞軍及季軍。



定向競技賽和障礙賽



烹飪比賽



St John

香港聖約翰救護機構

Hong Kong St. John Ambulance

香港麥當勞道二號聖約翰大廈

St. John Tower, 2 MacDonnell Road, Hong Kong

電話 Tel 2524 4888

傳真 Fax 2515 0205

電郵 Email council@stjohn.org.hk

網址 Website <https://www.stjohn.org.hk>

免費救護車服務 Free Ambulance Service : 1878 000

聖約翰手機流動應用程式

St. John Mobile App



香港公益金
THE COMMUNITY CHEST
會員機構 MEMBER AGENCY